

# Le respect des cultures a contribué au succès international de l'entreprise

« **Food is Culture** », a déclaré M. Hyman Weisbord, président du Conseil d'administration de l'entreprise Au Printemps Gourmet, en affirmant ainsi que la firme respectait, comprenait et se considérait au service de toutes les cultures où ses produits sont vendus, soit les États-Unis, le Mexique, la France, l'Angleterre, l'Italie, l'Espagne, la Chine, l'Inde, le Canada et le Québec.

« Nous sommes internationalistes, a ajouté M. Weisbord, et c'est pour cette raison que nous avons remporté des succès, qui nous ont permis d'avoir pignon sur rue à Prévost et de partager avec vous l'inauguration de nos nouveaux locaux. »

Lors de cette inauguration en présence de quelque 200 invités, mardi le 19 juin, et après avoir souligné les efforts déployés depuis 22 ans dont 12 années à

Prévost après les débuts modestes de l'entreprise à Saint-Hippolyte, M. Weisbord a rendu hommage à toute son organisation. Puis, il a remercié la Banque Nationale, un partenaire financier flexible, ouvert et...très riche grâce à Printemps Gourmet, a-t-il conclu en badinant.

Il a souligné que, plus récemment, la Banque fédérale de développement était devenue partenaire dans l'avenir avec Au Printemps Gourmet. « Leur participation financière a fait en sorte que nous pouvons aujourd'hui bénéficier d'un environnement de travail complètement nouveau, » a ajouté M. Weisbord.

Après avoir rendu hommage à sa conjointe, ses enfants, ses parents et à des amis présents et actifs dans les moments difficiles, il a remercié tout particulièrement Madame Marilyn O'Connell, un pilier de son organisation, qui a toujours démontré son attachement, son intelligence et sa grande flexibilité envers l'entreprise. Finalement, il a rendu un témoignage d'estime et d'amour à sa conjointe, Madame Anne O'Grady.



M. Hyman Weisbord a remis une gerbe de fleurs à sa conjointe, Madame Anne O'Grady, qu'il a intimement liée au développement et au succès de l'entreprise. De gauche à droite sur la photo, M. Claude Charbonneau, maire de Prévost, Madame Anne O'Grady, Monsieur Jean-Pierre Joubert, conseiller municipal et M. Hyman Weisbord.

Photo le Journal de Prévost



Lucie Carbonneau, PDG

Dans un deuxième temps, Madame Lucie Carbonneau, présidente et directrice générale, s'est dite heureuse d'avoir joint les rangs d'une équipe talentueuse, dont les membres ont à cœur, tous ensemble de participer à l'expansion de l'entreprise.

Finalement, le maire de Prévost, M. Claude Charbonneau, a félicité toute l'organisation en soulignant avec humour qu'il appréciait chaque jour le « voisin de l'Hôtel de ville de Prévost, d'où

émanent des odeurs d'épices qu'il hume avec plaisir. »

## La recette du succès

Madame Lucie Carbonneau, PDG de Au Printemps Gourmet, a présenté sa recette :

- Une bonne tasse de courage et d'optimisme,
- Une pincée de bon goût,
- Ajouter de l'essence (naturelle) de professionnalisme,

- Un brin d'imagination et d'originalité,

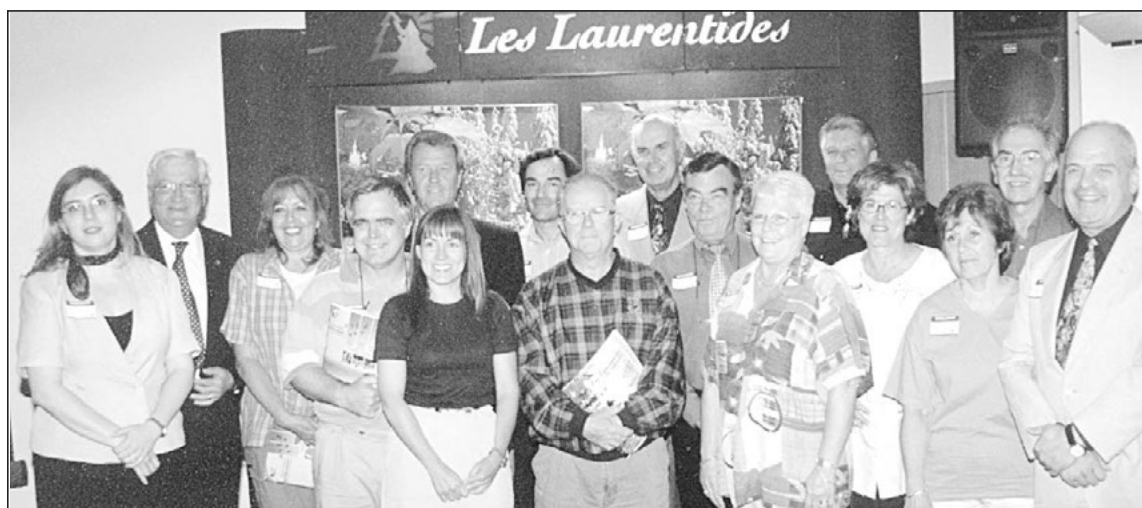
- Un zeste de renouvellement,

- Assaisonner le tout avec un goût persistant de réussir,

- Pour plus de piquant, vous pouvez ajouter beaucoup, énormément de passion,

Bien mélanger les talents de chacun en en prenant bien soin, car sans eux, rien de tout cela ne sera possible... »

## Nouveau conseil d'administration de l'ATL pour l'année 2001-2002



Voici les membres du conseil d'administration de l'Association Touristique des Laurentides pour l'année 2001-2002. De gauche à droite: Diane Durocher, (hébergement 31 chambres et plus), Jacques Rousseau (activités et divertissements touristiques), Johanne Legault (aventure motorisée-activités-loisirs), Alain Guénette (hébergement de 1 à 30 chambres), Ronald Tittlit (secteur municipal est-ouest), Carole Nadon

(restaurants), Jacques Delisle (activités culturelles, spectacles et patrimoines), Gérard H.Lafontaine (président ex-officio), Guy Lafontaine (camping), Bernard Le Martret (centre de villégiature), Francine Daoust (secteur municipal Nord Hautes-Laurentides), Pierre Urquhart (chambre de commerce et Bureaux d'informations touristiques), Marie-Paule Richard (aventure non motorisée-activités-loisirs), Denise L. Morin

(pouroires), Claude-Philippe Lemire (conseiller technique), Philippe Belleteste (associations, organismes, institutions scolaires, regroupements). N'apparaissent pas sur la photo: Michel Daniel (secteur municipal centre-nord), André Sénéchal (secteur municipal centre-sud), Jean Ouellette (secteur municipal sud), Christian Dufour et Serge Dubois, conseiller senior.

## Un panneau de signalisation en piteux état!



Comme chacun le sait, seule la sortie 55 donne accès à Prévost. Mais on constate que les surveillants du ministère des Transport du Québec n'ont pas encore VU que ce panneau routier est défraîchi à un point tel que la peinture réfléchissante jaune est complètement délavée et qu'elle ne produit plus aucun effet la noirceur venue. En outre, de grandes plaques de la peinture bleue sont disparues. Y a-t-il quelqu'un qui connaît quelqu'un au MTQ? Peut-être que la solution la plus efficace si ce "quelqu'un" voyait la photo captée par le Journal de Prévost cette semaine.

À suivre dans notre édition d'août....